

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 33 (1943)  
**Heft:** 50  
  
**Rubrik:** Handarbeiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

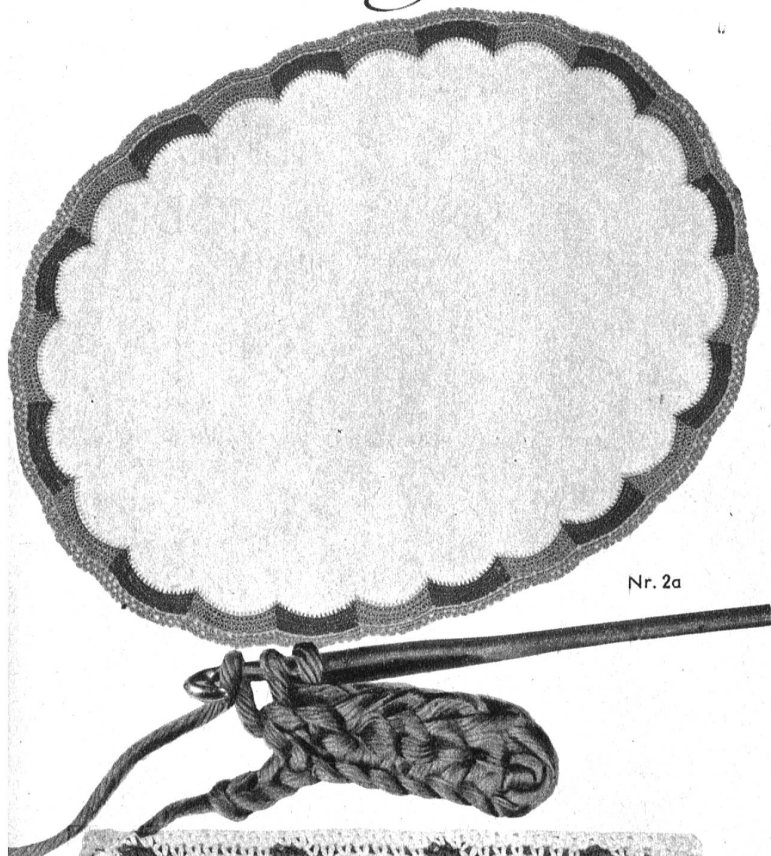
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neuartige Bordüren für verschiedene Deckeli

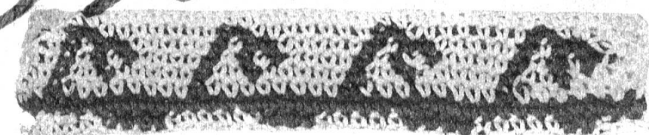


speziell geeignet für rasch angefertigte Weihnachtsgeschenke, die nicht teuer zu stehen kommen

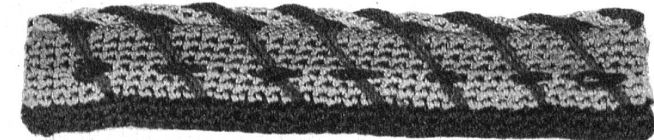
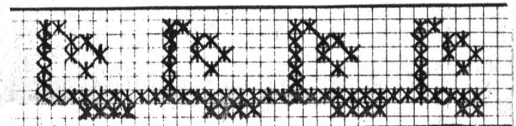
**Muster Nr. 3. Fertigstellung:** Zum Schluss wird der Zierstich in braun wie folgt gehäkelt: 5 Luftmaschen. Dann wird ein langes Glied schräg über 5 Maschen in die zweitunterste Tour gestochen. Wieder 5 Luftmaschen usw. Nun wird noch eine Luftmaschenkette in beige gehäkelt und durch die 5 braunen Luftmaschen gezogen. Dann wird noch der Spannstick mit einem Kettelistich festgenäht (s. Skizze 3).

**Beschreibung von Deckeli Nr. 2 a. Häkelstich:** 1 Luftmasche z. Kehren. Jetzt folgt 1 Umschlag, dann in das hintere Glied der nächsten Luftmasche, d. h. in der ersten Tour in das erste Löchlchen stechen. Nun den Häkelfaden nur durch das letzte Glied ziehen. Diese Masche hinter dem Umschlag durchziehen, ohne den Häkelfaden, und dann den Häkelfaden durch die zwei restlichen Glieder durchziehen (s. vergrößerte Arbeitsprobe).

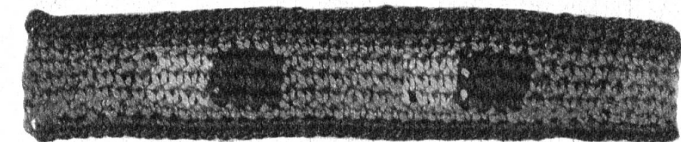
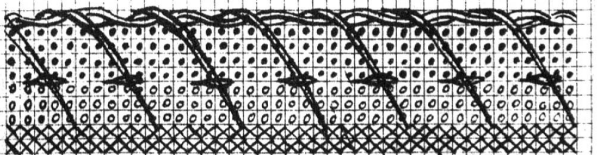
**Ausführung:** Es wird abwechselungsweise 1 Feston in rot und eines in blau gehäkelt, 3 Touren hoch. In jedem Feston wird in jeder Tour 3 mal aufgenommen, und zwar in der 5. Masche, in der Mitte des Festons und in der fünftletzten Masche. Nun kommt eine Tour in gelb wie folgt: \* 6 Luftmaschen, 1 feste M., 1 ganzes Glied fassen. \* Nun folgt eine Tour blau: \* 1 feste M., 2 Luftmaschen, über die gelbe Tour in das rote, resp. blaue Glied stechen (halbes Glied fassen) \* Jetzt folgt ein Piccot in blau: 3 Luftm., in die erste Luftm. zurückstecken, Faden durch beide Glieder ziehen, 1 feste M. und in das ganze Glied stechen. In jedes Löchlchen 1 Piccot.



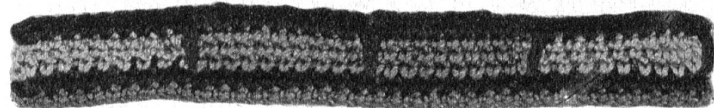
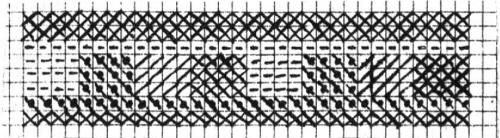
Nr. 2



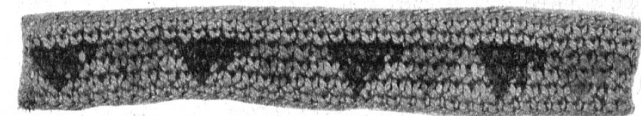
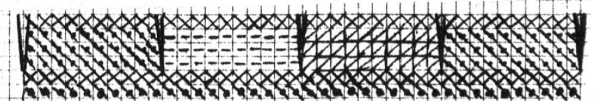
Nr. 3



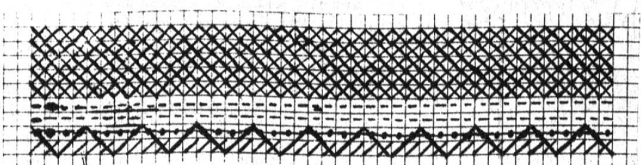
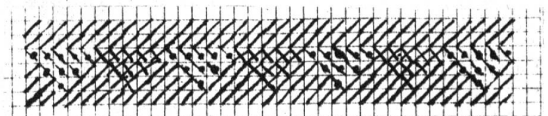
Nr. 4



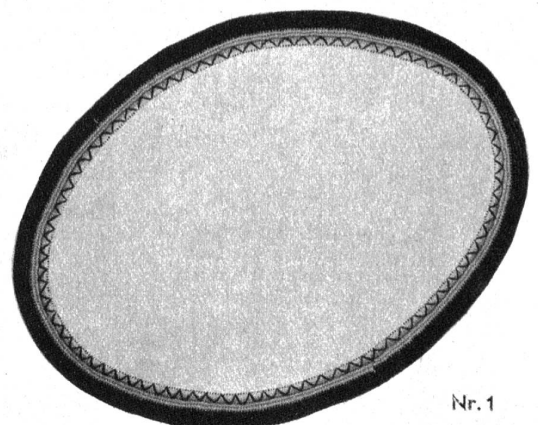
Nr. 5



Nr. 6



Muster von Deckeli Nr. 1



## ZEICHENERKLÄRUNG:

- |                |                |                           |
|----------------|----------------|---------------------------|
| xx dunkelblau. | xx braun.      | → orange.                 |
| □□ weiss.      | \\ rot.        | * wiederholen.            |
| .. grün.       | - - königsblau | ⊗ Kettelistich aufgenäht. |
| // gelb.       | oo beige       | Λ brauner Spannstick.     |
|                |                | VV braun.                 |



## Gratis- SCHNITTMUSTER- MODELLE

43135. Elegantes Kleid, das in schwerer Seide oder leichterem Wollstoff angefertigt werden kann. Die Garnitur kann aus fertigen Tressen bestehen oder wird von Hand gestickt.

43136. Apartes jugendliches Kleid mit dem modernen tiefen Ärmelansatz, der mit Entre-deux, Slickerel oder Tressen verziert wird.

43137. Dieses Kleid kann auf zwei Arten angefertigt werden, entweder als Deux-pièces oder als einfaches Kleid, das mit einem abnehmbaren Schößli zu tragen ist. Das Schößli wird auf Taillenweite fronciert und bildet so den Gürtel.



### Wie nehme ich Mass?

1. Oberweite 2. Taillenweite 3. Hüftenweite 4. Rückenbr. 5. Ärmellänge 6. Tailllänge 7. Ganze Länge (von der Achsel gemessen) 8. Rückenlänge 9. Jupellänge



43138. Sehr schönes Nachmittagskleid mit Plisséjupe oder eng gefaltet. Auch hier betonen der tiefe Ärmelansatz und die runde Achsel die neue Linie. Die punktierte Linie wird in Kontrastfarbe gestickt, z. B. mit hellem Faden auf ein dunkles Kleid.

43139. Bei diesem eng anliegenden Kleid ist der schmale Einsatz am Vorderteil ganz aus kleinen Falten gearbeitet.

43141. Trotz seiner Einfachheit wirkt dieses Kleid sehr elegant mit der gestickten Achselpartie und dem bestickten Gürtel. Der dreiviertellange Ärmel ist neu und angenehm im Tragen.

Jede Abonnentin hat das Recht auf ein Gratis-Schnittmuster von dieser Seite, das sie jetzt oder bis spätestens 15. Januar 1944 beziehen kann. Die Muster sind in den Größen 40, 42, 44 und 46 erhältlich. Für Kinder sind die genauen Masse anzugeben.

## DAS festliche KLEID

43140. Dieses Kleid wirkt sehr originell mit der schräg vom Halsauschnitt aus verlaufenden Linie und dem reichen Drapé.



### Bestellschein für ein Gratis-Schnittmuster

Senden Sie mir ein Gratis-Schnittmuster zu folgender Abbildung

Heft Nr. .... Modell Nr. .... Grösse Nr. ....

Name: .....

Adresse: .....